

ZMLUVA O POSKYTOVANÍ PRÁVNÝCH SLUŽIEB

uzavretá podľa zákona č. 586/2003 Z. z. o advokácii a o zmene a doplnení zákona č. 455/1991 Zb. o živnostenskom podnikaní (živnostenský zákon) v znení neskorších predpisov, v nižšie uvedený deň, medzi nasledujúcimi zmluvnými stranami:

Obec Jablonov

Sídlo: Jablonov 165 05303 Jablonov

IČO: 00329193

Zast.: Jozef Molčan, starosta obce

(ďalej ako "**klient**")

a

JUDr. Marián Rušin, PhD., advokát

Sídlo: Letná 47, 040 01 Košice

IČO: 42329230

Číslo registrácie SAK: 6874

(ďalej ako "**advokát**")

takto:

1. Predmet zmluvy

- 1.1. Advokát sa zaväzuje poskytovať klientovi právne služby v súlade so zákonom č. 586/2003 Z. z. o advokácii a o zmene a doplnení zákona č. 455/1991 Zb. o živnostenskom podnikaní (živnostenský zákon) v znení neskorších predpisov (ďalej ako „**zákon o advokácii**“), spočívajúce v zastupovaní klienta v mimosúdnom a súdnom konaní o reklamovanie väd diela vyhotoveného na základe zmluvy o dielo č. 11/2015, uzavretej dňa 11.3.2016 medzi klientom a obchodnou spoločnosťou ARPROG, akciová spoločnosť Poprad, so sídlom: Hodžova 3292/3, 058 01 Poprad, IČO: 36 168 335 a súvisiaceho konania s Pôdohospodárskou platobnou agentúrou, so sídlom: Hraničná 4826/12, 81526 Bratislava - mestská časť Ružinov, IČO: 30794323, v zmysle zmluvy o poskytnutí nenávratného finančného prostriedku č. 043PO050001, zo dňa 23.5.2016.
- 1.2. Klient sa zaväzuje zaplatiť advokátovi odmenu podľa článku 2 tejto zmluvy a nahradiť mu hotové výdavky podľa článku 5 tejto zmluvy.

2. Odmena

- 2.1. Zmluvné strany sa dohodli na zmluvnej **paušálnej mesačnej odmene** za poskytnutie právnych služieb podľa tejto zmluvy vo výške **590,- EUR** bez DPH/mesiac. K odmene bude pripočítaná DPH podľa príslušných právnych predpisov.

- 2.2. Odmena bola určená dohodou zmluvných strán s ohľadom na skutočnosť, že hodnota sporu môže dosahovať výšku **825.000,- EUR**. Pre odstránenie pochybnosti sa zmluvné strany dohodli, že advokát má nárok na paušálnu odmenu bez ohľadu na skutočnosť, či v danom mesiaci dôjde k poskytnutiu právnej služby.
- 2.3. V prípade, ak táto zmluva nenadobudne činnosť 1. dňa v mesiaci, advokát má nárok na pomernú odmenu.
- 2.4. Odmena podľa tohto článku zmluvy je splatná na základe faktúry advokáta, v lehote 14 dní odo dňa doručenia faktúry.

3. Osobitné ustanovenia

- 3.1. V prípade doručovania listín sa klient s advokátom dohodli na elektronickom doručovaní na adrese: obecjablonov@slovanet.sk alebo na inej adrese oznámenej klientom advokátovi.

4. Trovy konania

- 4.1. Advokát má nárok na trovy právneho zastúpenia, ktoré boli klientovi právoplatne priznané rozhodnutím súdu, resp. iného príslušného orgánu proti protistrane v príslušnom konaní, resp. ktoré boli určené v prípadnej zmluve o urovnaní, uzavretej s protistranou. Plnenie podľa tohto bodu zmluvy je však advokát oprávnený požadovať v zastúpení klienta len od protistrany, pričom klient sa zaväzuje poskytnúť mu za týmto účelom potrebnú súčinnosť. Nárok na odmenu podľa bodu 2.1. článku 2 Zmluvy nie je týmto ustanovením dotknutý.

5. Náhrada hotových výdavkov

- 5.1. Výdavky na súdne a iné poplatky a výdavky na znalecké posudky, preklady, odpisy a kópie súvisiace s poskytovaním právnej služby klientovi, poštovné, náklady na kuriéra a pod., hradí priamo klient, resp. ich uhradí advokát a klient ich nahradí advokátovi spolu s vyúčtovanou odmenou.
- 5.2. Advokát nemá nárok od klienta požadovať náhradu výdavkov za cestovné a náhradu za stratu času v súvislosti s poskytovaním právnej služby klientovi v meste Krompachy, v Spišskej Novej Vsi a v meste Košice. V iných prípadoch, účelne vynaložené výdavky v súvislosti s poskytovaním právnej služby klientovi na cestovné a iné úhrady hradí advokát a klient mu poskytne ich náhradu v súlade s § 15 - § 17 vyhlášky MS SR č. 655/2004 Z. z. o odmenách a náhradách advokátov za poskytovanie právnych služieb v znení neskorších predpisov. Klient súhlasí s tým, aby advokát v prípade pracovnej cesty, súvisiacej s poskytovaním právnej pomoci klientovi, použil osobné motorové vozidlo.
- 5.3. Preukázané hotové výdavky podľa tohto článku zmluvy nahradí klient advokátovi na základe vyúčtovania.

6. Ďalšie povinnosti zmluvných strán

- 6.1. Advokát je povinný chrániť práva a oprávnené záujmy klienta, konať pritom svedomito, dôsledne využívať všetky zákonné prostriedky a uplatňovať, čo podľa svojho presvedčenia a príkazu klienta pokladá za prospešné.
- 6.2. Advokát je povinný dbať na to, aby jeho právna služba bola účelná a hospodárna.
- 6.3. Advokát je povinný odmietnuť poskytnutie právnej služby každému, koho záujmy sú v rozpore so záujmami klienta.
- 6.4. Advokát je povinný zachovávať mlčanlivosť o všetkých skutočnostiach, o ktorých sa dozvedel v súvislosti s poskytovaním právnej služby klientovi.
- 6.5. Advokát je povinný na požiadanie klienta podať mu informáciu o stave riešenia vecí, v ktorých mu poskytuje právnu službu.
- 6.6. Klient je povinný poskytnúť advokátovi pri zabezpečovaní právnej služby potrebnú súčinnosť a to najmä:
 - a) včas a riadne ho informovať o skutkovom základe veci,
 - b) označiť dôkazné prostriedky,
 - c) obstarat' a predložiť listiny, prípadne iné dôkazné prostriedky potrebné pre poskytnutie právnej pomoci,
 - d) zabezpečiť na pojednávaní prípadne inom jednaní účasť svojej informovanej osoby, ak sa jej účasť javí ako účelná.

7. Plná moc

- 7.1. Advokát pri poskytovaní právnej služby koná v mene klienta ako jeho zástupca na základe písomnej plnej moci udelenej mu klientom podľa tejto zmluvy.

8. Vznik, zmeny a zánik zmluvy

- 8.1. Táto zmluva vzniká po dohode zmluvných strán na celom jej obsahu, uzatvára na dobu neurčitú, najneskôr však po dobu trvania sporu podľa článku 1. bodu 1.1. zmluvy, pokiaľ sa zmluvné strany nedohodnú inak. Obsah zmluvy však môže byť zmenený iba dohodou zmluvných strán formou písomného dodatku k nej.
- 8.2. Klient je oprávnený zmluvu kedykoľvek vypovedať bez uvedenia dôvodu, je však povinný uhradiť paušálnu odmenu i za mesiac, v ktorom ku vypovedaniu došlo a nahradiť advokátovi už vzniknuté hotové výdavky. Výpovedná doba je 1 mesačná a začína plynúť prvým dňom kalendárneho mesiaca nasledujúceho po mesiaci, v ktorom bola výpoveď advokátovi doručená.

- 8.3. Advokát je oprávnený zmluvu ukončiť z dôvodov uvedených v zákone o advokácii.
- 8.4. Vypovedanie musí byť vždy písomné a musí byť druhej strane doručené.
- 8.5. Dohodou zmluva zaniká dňom, ktorý bol zmluvnými stranami dohodnutý.

9. Ochrana osobných údajov

- 9.1. Klient týmto dáva advokátovi súhlas so spracovaním osobných údajov. Advokát informuje klienta, že pri spracúvaní osobných údajov sa advokát riadi primárne všeobecným nariadením EÚ o ochrane osobných údajov¹ (“GDPR”), ktoré upravuje aj práva dotknutej osoby, tými ustanoveniami Zákona o ochrane osobných údajov², ktoré sa na advokáta vzťahujú (najmä § 78), Zákonom o advokácii³ (§ 18) ako aj ďalšími predpismi. Advokát dodržiava Kódex správania prijatý Slovenskou advokátskou komorou (“SAK”), ktorý bližšie vysvetľuje spracúvanie osobných údajov advokátmi. S Kódexom správania SAK sa klient oboznámil na stránke: www.sak.sk/gdpr. Zásady ochrany súkromia sú bližšie advokátom vysvetlené na jeho webstránke, <http://www.akrusin.sk/podmienky-ochrany-sukromia/>, pričom klient vyhlasuje, že bol týmito zásadami advokátom oboznámený.

10. Záverečné ustanovenia

- 10.1. Táto zmluva sa spravuje zákonmi Slovenskej republiky, bez prihliadnutia ku kolíznym normám. Súdny Slovenskej republiky majú výlučnú právomoc na rozhodovanie akýchkoľvek sporov týkajúcich sa tejto zmluvy.
- 10.2. Zmluvné strany vyhlasujú, že súhlasia s textom tejto zmluvy, a že táto bola spísaná na základe ich pravej a slobodnej vôle a na dôkaz toho pripájajú svoje podpisy pod túto zmluvu.
- 10.3. Uzavretie tejto zmluvy bolo schválené na zasadnutí obecného zastupiteľstva Obce Jablonov dňa 24.7.2020
- 10.4. Pokiaľ sa niektoré ustanovenie tejto zmluvy stane neúčinným alebo neplatným, nemá táto skutočnosť vplyv na platnosť a účinnosť ostatných ustanovení tejto zmluvy okrem prípadov, ak by tieto ustanovenia boli vzájomne neoddeliteľné.
- 10.5. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania a účinnosť dňom jej zverejnenia na webovom sídle klienta.

¹ NARIADENIE EURÓPSKEHO PARLAMENTU A RADY (EÚ) 2016/679 z 27. apríla 2016 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov, ktorým sa zrušuje smernica 95/46/ES

² Zákon č. 18/2017 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov

³ Zákon č. 586/2003 Z. z. o advokácii a o zmene a doplnení zákona č. [455/1991 Zb.](#) o živnostenskom podnikaní (živnostenský zákon) v znení neskorších predpisov v znení neskorších predpisov.

- 10.6. Zmluva je vyhotovená v dvoch exemplároch, z ktorých každá strana podpisujúca túto zmluvu obdrží jeden.

V Jablonove, dňa 31.7.2020

V Krompachoch, dňa 31.7.2020

Klient:

Advokát:

.....
Obec Jablonov
Jozef Molčan, starosta obce

.....
JUDr. Marián Rušin, PhD.